

---

DURBAN – Reunión mensual de NARALO  
Martes, 16 de julio de 2013 – 17:00 a 18:00  
ICANN – Durban, Sudáfrica

Vamos a comenzar con a reunión de NARALO, programada de 5 a 6 de la tarde pm. Hora local.

MATT ASHTIANI: Hola. Habla Matt Ashtiani para los registros. Bienvenidos a la reunión mensual de NARALO. Por favor recuerden pronunciar sus nombres antes de hablar. Y hablar en forma pausada y clara.

GARTH BRUEN: Habla Garth Bruen Presidente de NARALO. Muchas gracias.

No sé si está Darlene que está en línea, la Secretaria de NARALO, y por favor le pedimos que verifique la asistencia y que también lea las acciones a concretar.

Antes de eso, Matt va a verificar los participantes remotos. ¿Darlene, me escucha?

DARLENE THOMPSON: Si. Si. Por supuesto.

Le voy a dejar a Matt que haga la verificación de asistencia, porque generalmente lo hace el personal.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

Matt proceda con la verificación de asistencia.

MATT ASHTIANI:

En la sala contamos con Alan Greenberg, Darma Dailey, Evan Leibovitch, Garth Bruen, Glenn McKnight, y del personal contamos con Heidi Ullrich, Gisella Gruber, Carlos Reyes, Silvia Vivanco, Eduardo Díaz, también está aquí.

Y en la participación remota contamos con Annalisa Roger, Darlene Thompson, Gordon Chilcott, Peter Knight, Ron Sherwood y eso es todo, esos son los participantes presentes. Gracias.

GARTH BRUEN:

Muy bien. Antes de pasar a las acciones a concretar, creo que los miembros de NARALO aquí presentes se presenten al resto de los participantes y a pedido de nuestros invitados, nos gustaría que nos dijeren a qué se dedica su ALS.

GLENN MCKNIGHT:

Mi fundación es la Fundación para el desarrollo de comunidades sustentables. Tenemos muchos programas que se focalizan principalmente en trabajar con (inaudible) y también en temas de Hacker Lab.

---

**GARTH BRUEN:** Soy Garth Bruen, mi ALS, Knujon, se aboca a cuestiones de abuso de internet en forma gratuita y hace consultoría con respecto de políticas al respecto.

**DARMA DAILEY:** Soy Darma. Mi ALS está formada por programadores de código abierto que tienen comunidades o red de la comunidad.

**EVAN LEIBOVITCH:** Soy Evan Leibovitch, soy de la Asociación Canadiense para software de código abierto.

**ALAN GREENBERG:** Soy Alan Greenberg, y no pertenezco a ninguna asociación.

**GARTH BRUEN:** Creo que Eduardo representa a la ISOC de Puerto Rico.  
¿Darlene quiere leer las acciones a concretar anteriores?

**DARLENE THOMPSON:** Las acciones a concretar de la última reunión fueron que el personal nos dijese cómo estaba el estatus de una solicitud de ALS de la ISOC de Canadá.

Miembros del personal: el 18 de marzo de 2013 se llevó a cabo una llamada sobre cambios al RAA. Serían Margie Milam y Sam Eisner, se les

---

solicitó que identificaran a los asesores económicos de la ICANN, y también que brindaran el documento de estudio de economía, el cual era la base para aplicar cambios a las versiones 3.3.6 y 3.3.7 del RAA.

¿Podría por favor el personal de At-Large presentar nuevamente esta solicitud? Y por último, a los miembros del personal, por favor infórmennos acerca del estado de la solicitud para realizar la política de delatores internos dentro de la ICANN – o de informantes internos dentro de la ICANN.

GARTH BRUEN: Bueno. El primer ítem de acción también fue concretado porque la ISOC ya es una ALS y el Segundo también.

HEIDI ULLRICH: Para los registros. Estuve en contacto con Sam Eisner al respecto, y entiendo que esto se iba a publicar la semana pasada, voy a hacer un seguimiento al respecto porque no tuve novedades.

GARTH BRUEN: Le agradecemos al personal. Soy Garth Bruen, Presidente de NARALO. Muy bien, tenemos que ver también los resultados de las elecciones.

Hay un pequeño error de tipeo porque cambiamos a último momento el calendario de nuestras elecciones y con confundimos un poco. Pero tenemos un estado que informar acerca de las elecciones.

---

Matt, por favor ¿Cuántas ALS activas participaron en la votación hasta el momento?

MATT ASHTIANI: Para los registros. Hasta el momento hemos tenido 14 participantes. Y hay 9 participantes más y una persona votará en el día de mañana.

GARTH BRUEN: Muchas gracias. Hay una pregunta a los participantes remotos.

¿Alguien ha tenido algún problema técnico con la votación, alguien en la lista esperaba algún correo electrónico que no ha recibido respecto a su acceso al sistema de votación?

¿No? Muy bien. Entonces, me dice que solamente una persona no ha votado. ¿Es verdad?

MATT ASHTIANI: Para los registros. Hay 9 personas que deben votar y Alan es una de ellas y votará mañana.

GARTH BRUEN: ¿Para llegar al quórum?

MATT ASHTIANI: Los miembros no afiliados tienen su propio grupo y Alan vota en representación de todo ese grupo. Tienen esa votación una vez que se

---

cierre esa votación le voy a dar los resultados a Alan para que Alan pueda votar.

GARTH BRUEN: Ok. Eso se refiere a Alan, ¿pero, las otras ALS?

MATT ASHTIANI: Las hemos contactado a todas, les hemos dado las credenciales para la votación. Si tienen algún problema me puede enviar su voto, lo voy a mantener bajo confidencialidad y lo voy a procesar por ustedes.

GARTH BRUEN: ¿O sea que tenemos 14 ALS que han votado?

MATT ASHTIANI: 14 personas han votado.

GARTH BRUEN: ¿14 ALS?

MATT ASHTIANI: Sí, correcto. 14 ALS.

GARTH BRUEN: ¿Quedan algunos otros temas pendientes del ciclo de elección? Y esta es una pregunta para el personal y para los miembros de At-Large.

---

¿Hay algo que esté pendiente? Sé que hay algunas cuestiones por resolver.

Bueno. Muy bien. Avancemos.

Pasamos al punto 4 de la agenda que tiene que ver con nuestras iniciativas de reclutamiento.

Nos hemos reunido vía teleconferencia con nuestro Subcomité de reclutamiento y tenemos un plan básico, pero, hay algo que ha sido una suerte de obstáculo y esto tiene que ver con nuestro formulario de solicitudes que está un poco obsoleto, o desactualizado.

Actualmente es un documento Word y vivimos en el año 2013, según la última vez que miré el calendario. Y hay un montón de opciones disponibles para presentar datos o enviar datos en forma electrónica.

Yo generé un formulario de PDF a modo de prueba, hubo algunos problemas porque algunas personas no podían acceder al formulario según la versión del adobe que tengan instalada.

Entonces traté de usar un formulario de Google, bueno, le pregunté al personal si eso sería un problema, hacer una solicitud mediante un formulario de Google.

O les pregunto al personal, mejor dicho.

---

MATT ASHTIANI: Para los registros. Estaba haciendo muchas cosas a la vez. ¿Usted preguntó si es posible tener un formulario de solicitud de ALS en un formulario de Google?

Bueno. Esto estaría bien si lo utilizaran todas las demás Ralos. Porque tenemos un solo formulario para todos.

GARTH BRUEN: Bueno. Creo que esto lo venimos debatiendo desde hace un tiempo.

¡Heidi!

¡Perdón no vi que Alan tenía la mano levantada!

ALAN GREENBERG: Claramente no podemos tener un formulario Google para todo el mundo, porque en algunas partes del mundo no se puede acceder a Google, pero, podríamos tener distintas versiones del formulario, una para imprimir, un PDF en línea y otro en Google.

Si es lo que quieren. Hasta código morse podemos usar si quieren.

GARTH BRUEN: Gracias Alan. Creo que lo que quiero decir es que si el producto final es el mismo y es la misma documentación y el mismo documento y lo puede utilizar el personal, no veo por qué eso debería ser un problema. Simplemente quería testearlo, evaluarlo, y luego avanzar.



---

Creo que esto es algo que afecta a todas las regiones. Así que probablemente debamos tratarlo en una reunión del ALAC, pero seguramente podemos hacer una prueba piloto.

MATT ASHTIANI: Para los registros. Yo generé una cuenta del personal en Google hace dos años, así que podría ser posible y podríamos recibir este formulario,

GARTH BRUEN: Quiero evaluarlo y ver si podemos hacer algo al respecto.

Muy bien.

Lo que me preocupa es que probablemente hagamos iniciativas de reclutamiento con llamados telefónicos, correos electrónicos, etc. y de repente la persona llega a un formulario en Word. A mí me gustaría que las iniciativas de reclutamiento fuesen más allá de eso y me gustaría que el proceso de presentación de solicitudes fuese mucho más sencillo y me gustaría tenerlo resuelto antes de iniciar un nuevo esfuerzo en pos del reclutamiento.

HEIDI ULLRICH: Habla Heidi para los registros. Me dice el personal que los estudios económicos para el RAA deberían estar publicados hacia fines de esta semana.

---

GARTH BRUEN: ¿Y esto tiene relevancia con lo que estamos hablando o es pertinente?

HEIDI ULLRICH: Esto tiene que ver con una de las acciones a concretar que habíamos tratado a principios de la semana. Estará publicado este documento al final de la semana.

GARTH BRUEN: ¿Para cuándo? ¿Para el viernes?

HEIDI ULLRICH: Para cuando llegue a su casa.

GARTH BRUEN: Muy bien. Vamos al punto número 5. ¿No sé si hay alguna pregunta de un participante remoto?

Veo que titila la pantalla. Veo que Annalisa nos está indicando algo en la pantalla, la pantalla titila.

¿No sé si Annalisa tiene alguna pregunta?

MATT ASHTIANI: Para los registros. Me parece que me está enviando un mensaje a mí, por eso ven que la pantalla titila.

GARTH BRUEN:

Muy bien. Pasamos al punto 5. Las cuestiones pendientes.

Quiero verificar con nuestros miembros ya que estamos todos aquí, si alguien tiene algún asunto que cree que no se ha resuelto dentro de la región o cualquier otro tema dentro de la ICANN que deseen plantear en este momento.

Muy bien. Están todos contentos. ¡Qué bueno!

Pasamos al punto número 6. Nuevos asuntos a tratar. ¿Alguien en la región desea traer a colación alguna cuestión que quiera proponer por primera vez o plantear por primera vez ante el resto del grupo?

¿No? Si. ¡Glenn adelante!

GLENN MCKNIGHT:

Para los registros. Hemos hablado acerca del formulario Google hace algunos meses, así que yo preparé un formulario. Matt se lo puede enviar por correo electrónico pero también lo publiqué en la sala de chat. Y lo hice con el formulario Google disponible. Tomé simplemente las preguntas del formulario de ALS actual-.

EVAN LEIBOVITCH:

No sé si esto es un tema nuevo, pero, hay algo que he escuchado yo a lo largo de esta semana, y es lo siguiente. Hay varios grupos de trabajo, ya sean los grupos de trabajo del ALAC, de la GNSO, que están abiertos a la participación de At-Large, bueno, para ellos es incorrecto decir que son

---

grupos de trabajo del ALAC, porque son grupos de trabajo de At-Large, organizados por el ALAC.

Y esto se da a nivel global. Nosotros somos miembros, pero no necesariamente tenemos algo que sea específico a nivel regional. Eso no significa que nuestros miembros no estén interesados en las cuestiones globales que enfrenta la ICANN.

Hay una cantidad de gente aquí en Durban que han trabajado con los grupos de trabajo, han participado. Y esto es un llamado o convocatoria a los miembros de NARALO que no son miembros de ALAC, ya sea que sean representantes de ALS o el representante de ALS, bueno, pueden participar. Ser miembro individual o ser miembro de una ALS es requisito suficiente para que alguien participe en un grupo de trabajo.

La GNSO va a empezar a tratar un montón de temas, política versus implementación, también, tenemos el análisis de los compromisos de interés público dentro del Programa de los nuevos gTLDs, que realmente va a requerir de nuestro control.

Así que quiero extender una invitación a todos los que nos están escuchando. No es solamente el ALAC o los líderes regionales los que tienen que participar. Necesitamos gente de las ALS, gente que esté en la base de la pirámide. Y que participe para que este proceso desde las bases de abajo hacia arriba, funcione, para lo cual necesitamos que muchas personas participen.

No necesariamente un líder o una RALO.

---

Gracias.

GARTH BRUEN:

Muchas gracias Evan. Creo que es excelente su comentario y respecto de nuestros participantes remotos. Si ustedes están participando en forma remota o han participado en forma remota, en una reunión, nos gustaría recibir un informe sobre esa reunión.

Olivier ha solicitado esos informes y el personal ha diseñado un formato para presentarlos. Así que por favor, ayúdennos a completar esta lista de informes sobre reuniones.

¿Hay algún otro asunto nuevo a tratar?

Si. Atlas 2, la reunión cumbre de At-Large fue aprobada. Se llevará a cabo en Londres en el próximo otoño.

¿Hay alguna semana específica para eso?

HEIDI ULLRICH:

La reunión cumbre ha sido aprobada oficialmente y se llevará a cabo al mismo tiempo que la reunión en Londres, en junio, creo que las fechas son – ver si alguien me ayuda con las fechas – creo que es a mediados de junio – del 22 al 25 de junio. Y la idea es que cada representante de cada ALS llegue el viernes. La reunión cumbre comenzará el sábado, será el sábado y el domingo, y del lunes al miércoles van a participar en otras actividades de la ICANN o At-Large y el jueves tendrán una sesión plenaria de medio día y así concluirá esta reunión cumbre.

---

Además, quiero decirles que cada ralo tendrá una Asamblea General ese fin de semana, así que, probablemente esto se haga el domingo, pero probablemente también sea el sábado por la tarde en base a las salas disponibles.

GARTH BRUEN:

Muchas gracias Heidi. Muy bien. Para los que estuvieron presentes en Toronto, en la reunión cumbre regional o incluso en la reunión cumbre que se hizo en la ciudad de México, esta es una oportunidad excelente que realmente deberían empezar a planificar.

No sólo para preparar el viaje sino también para armarse su agenda de trabajo como ALS. Las cosas que les preocupan a ustedes, a sus miembros, y también cómo las podemos plantear.

Bien.

EVAN LEIBOVITCH:

Garth las fechas son del 22 al 26 de junio.

GARTH BRUEN:

Si creo que eso en realidad no es el otoño sino que es la primavera para la mayoría de las personas.

Muy bien. Pasamos al punto 7 de la agenda. Contamos hoy con Chris Mondini, Vicepresidente de Participación de partes interesadas en América del Norte y Participación empresarial.

---

Nos reunimos con Cris el sábado y él está con nosotros aquí en nuestra reunión pública, así que Cris le damos la palabra para que se presente.

CHRISTOPHER MONDINI: Hola. Soy Chris Mondini. Y estoy muy contento de estar aquí. Gracias por la invitación y por la oportunidad de estar aquí.

Me gustaría que esto fuese una oportunidad de debatir para los que están aquí presentes y en la participación remota.

Creo que lo que vamos a hacer es abordar algunas de las cuestiones de las cuales tuve la oportunidad de mencionar anteriormente.

Mi puesto es Vicepresidente de la Participación de las múltiples partes interesadas de Norteamérica, y también para los negocios globales.

Creo que se va a redefinir un poco este nombre, pero de alguna manera describe todos los diferentes roles que tengo dentro de la ICANN.

En cuanto a mi contexto, bueno, lo que siempre me ha inspirado dentro de mi participación en la ICANN hace 18 meses que pertenezco a la ICANN, me gusta trabajar con la diversidad de las múltiples partes interesadas y con la diversidad en cuanto a los grupos que son geográfica, lingüística o socialmente diferentes. Y también en cuanto a las diferencias o diversidades respecto de los intereses y educación.

Para mí, en lo personal, esto me da la oportunidad de aprender.

Y es como mi Nirvana en cuanto a mi trabajo.

---

Y en cuanto a mi contexto pasado. Bueno, yo tuve una serie de diferentes estudios, me desarrollé en los Estado Unidos y trabajé en Departamento de los Estados Unidos como funcionario, tuve la oportunidad de ir a Deloitte, fui consultor en varios sectores. En el sector de Tecnología de la Información. También tuve la oportunidad de visitar Sudáfrica, y para mí es un placer estar nuevamente aquí porque me encanta este lugar.

Mi último rol en Deloitte estaba en la zona de la bahía y fue una oportunidad para trabajar con las organizaciones o el sector social sin fines de lucro.

Trabajamos para una organización que se encargaba de fondos y también con una organización que ayudaba al desarrollo económico de las familias y también en la educación del medio ambiente, teniendo en cuenta ciertas comunidades.

Así que me gustó mucho poder contribuir con el trabajo para estas organizaciones y también poder brindar asesoramiento y apoyo. Y trabajar con la diversidad de ese sector.

La oportunidad de trabajar para ICANN, bueno, yo comencé como jefe hace unos 20 meses y en ese rol bueno, uno tiene que conocer de todo y tener experiencia de todo el trabajo de la ICANN, entonces yo tenía bastantes problemas porque las interacciones con los Gobiernos, cuando nos sentábamos a discutir con los Ministros, bueno, cuando Fadi me pidió que asistiese al personal – y antes de que tuviésemos un Vicepresidente para África con el cual tuve el placer de trabajar.



---

Trabajar para la región africana dentro de esa Estrategia y cuando fui expuesto a esto, bueno, entonces, vi que a Fadi le gustaba tener meses redondas y yo que tuve que organizar varias mesas redondas, que luego continuaban.

Luego las reuniones con los registradores, los registros, todo iba a un alto nivel, no era solamente una cuestión de política o un detalle referida a la agenda dentro de ICANN y estas reuniones que se llevan a cabo.

Y al PDP que se lleva a cabo actualmente. Pero a un nivel más estratégico.

Yo le dije a Fadi y a mi equipo en ese momento que espero que mi experiencia como consultor y como diplomático, que quería tener otro rol y bueno, eso me llevó muy rápidamente en enero, me dieron un nuevo perfil que tiene que ver con la participación comercial dentro de la ICANN.

Este perfil, tiene que ver con el comercio, lo comercial, con letras mayores, tiene que ver con la difusión externa, con las personas dentro de la industria o comercio que nunca han escuchado nada de la ICANN.

Entonces, trabajamos y puedo decir que dimos un comienzo a esto. Tuve muchas experiencias dentro de ese rol porque tuve que dirigirme a nuevas audiencias, y dentro de estas audiencias había presentaciones, teleconferencias mediante Google y una de las historias más inspiradoras es el concepto de At-Large.

---

Alguien me acusó una vez de abrumar a las audiencias especialmente cuando me refería a las audiencias con estudiantes con este tema. Pero me complace estar conectado con At-Large en esta etapa y en este formato de reunión.

Porque ustedes son un punto de conversación que yo tengo y ahora tengo la posibilidad de tener una interacción detallada con ustedes.

Hace unas seis semanas tuve el rol de participación para Norteamérica y este es un reconocimiento y nosotros queremos que nuestros líderes y también nuestros colegas, queremos tener un equilibrio dentro de los grupos de múltiples partes interesadas.

Como ustedes saben han varios, los usuarios, el sector privado, el sector comercial, la comunidad técnica, tecnológica, es decir, las grandes categorías.

Muchos de mis colegas tienen más relaciones – o tiene un contexto más relacionado con las relaciones gubernamentales y en América del Norte esto ocupa mucho espacio.

Entonces, en reconocimiento de esto, se me dio la oportunidad de poder ayudar con la participación de poder comprender, escuchar, a una mayor cantidad de partes interesadas dentro de América del Norte.

Y bueno, cuando les cuento nuevamente sobre mi historia y mi experiencia, estoy muy complacido de decir que durante el fin de semana, yo no tenía idea de lo que iba a pasar, siempre pasa cuando

---

vengo a las reuniones de la ICANN, pero tuvimos una conversación respecto de los objetivos con NARALO.

Los objetivos individuales. Algunos de estos objetivos pueden tener que ver con el reclutamiento, con la expansión. Y hablamos de eso y conforme lo hacíamos, lo que me gustó fue que pude entender y aprender cómo se mide el éxito.

Y hablábamos de cuestiones como por ejemplo el éxito de un reclutamiento, hablábamos de números, pero también hablábamos de la diversidad.

¿Y tiene que ver con esto o tiene que ver con la calidad de la experiencia?

Esto fue una de las partes más inspiradoras para mí. Hace unos días que estamos aquí y uno de los momentos más inspiradores para mí fue escuchar la importancia de la calidad de la experiencia de participar.

Entonces, para ustedes, como líderes, y para otros miembros del grupo, me gustaría escuchar más historias de este estilo respecto de lo que funciona o funcionará en el futuro, si se trata de la calidad, de la experiencia, de la participación, de la diversidad, de las diferentes personas que participan. O de la cantidad de las personas que participan.

Quisiera también mencionar algunas cuestiones que ya mencionó Fadi el lunes.

---

Estuve muy complacido de escuchar que él compartió sus puntos de vista en cuanto a que existe una interdependencia entre todos nosotros.

Entre todos los grupos de partes interesadas, todas las unidades constitutivas y todas las partes que vienen y dedican tiempo y recursos para este esfuerzo.

A nivel organizacional, quizás han escuchado a Fadi que mencionó que estamos comenzando a pensar conceptualmente distinto respecto de que ahora estamos más focalizados en las operaciones, que somos más rápidos o que tenemos otros enfoques. Y de lo que tiene que ser cualitativo y tiene que ser deliberado y considerado de manera respetuosa y empática en cuanto a nuestra interacción y el desarrollo de las políticas.

Entonces, creo que estamos en esta era donde todos deberíamos comenzar a sentir y espero que ustedes me digan si así se sienten, que la participación en At-Large, será buena, si tenemos calidad en cada una de las partes interesadas que participan.

Hay una necesidad de tener voces diversas dentro de la ICANN porque la legitimidad de este modelo de múltiples partes interesadas del cual estamos muy orgullosos, es lo que ustedes traen a estas discusiones.

Entonces, como dije, soy muy nuevo, soy muy optimista. Estoy tratando de ver algunas cuestiones del ancho de banda y cuál es la cantidad de tiempo y esfuerzo, de espacio, etc. adecuada para las interacciones. Así que quiero que ustedes me digan qué es lo que les resulta útil.

Pero incluso en esta reunión, mientras yo actúo en representación de estos diferentes cargos, bueno, quiero entender que hay una consistencia en el mensaje y creo que si uno pasa tiempo con un solo grupo y no tiene la oportunidad de escuchar a otros grupos, la empatía va a ser una.

Pero yo quiero trabajar con todos y saber qué es lo que sucede en todas partes.

Además de lo que ya hablamos y de las metas que ya me mencionaron.

Pero bueno, quiero decir que estoy muy gustoso de estar aquí y de responder a sus preguntas.

GARTH BRUEN:

Gracias Chris. Usted se ha descrito y esto potencialmente se ha visto como alguien que inspira a las audiencias.

En mi caso no sé si yo fui descrito como tal. En mi caso fui descrito como una persona que no se defrauda fácilmente, o no se desalienta fácilmente.

Estas personas aquí sentadas aparecen en todos lados, en todas las reuniones de la ICANN.

Uno de los proyectos que comenzamos en NARALO lo llamamos el “showcase” de las ALS.

---

Nosotros presentamos a una organización particular dentro de nuestra organización, una vez por mes tenemos una presentación, un video o alguna discusión importante.

Y esta es una manera de aunar todas nuestras ideas en una discusión.

Fadi, el sábado por la noche, en nuestra reunión, dijo que él quería ver este tipo de actividades en todas las ALS, en todas las regiones.

Y también mencionó o dijo algo de “financiación” para esto.

Entonces, creo que esta es una forma de poder concretar esto. Y tuvimos la presencia de Fadi en nuestra reunión de liderazgo.

Porque esto ha sido muy bueno, y uno está inspirado también por historias como la que contó Sylvia.

Esto es muy importante. Así que quizás podemos tomar esto como una acción a concretar y será un buen comienzo por cierto.

Ya ha sido entonces, puesto como una acción a concretar.

Ahora bien. Siguiendo con la solicitud de Fadi en cuanto a que hay que tener una presencia general en la web para las ALS.

HEIDI ULLRICH:

Me complace informar que estamos avanzando con esto. Hay 4 ALS que ya han sido firmadas y vamos a agendar también otras filmaciones durante la semana dentro de la reunión de la ICANN.

---

GARTH BRUEN: Bueno. Fue sencillo entonces.

Bueno. Ya está resuelto este tema. ¿Hay alguien que tenga alguna pregunta?

¡Evan adelante por favor!

EVAN LEIBOVITCH: Hola Chris. Yo aprecio mucho lo que usted dice respecto de la calidad de la experiencia.

Esto es muy importante. Pero también me gustaría agregar la calidad de los resultados.

Y yo voy a calificar esto en comparación a lo que dije hace unos días.

Cuando hablamos de lo que logramos aquí, una de las mejores herramientas de discusión externa son los resultados. No simplemente aparecer en los eventos.

Tenemos que crear la noción de que estamos creando resultados.

Y esto no siempre ha sido así.

El compromiso con la Junta y ALAC es una evidencia de esto, hacia dónde podemos ir.

Entonces, poder hacer cosas como las cuestiones relacionadas con la política, la ICANN lo puede hacer porque At-Large está aquí.

---

Este tipo de cuestiones si fuese posible documentarlas, mostrar los resultados, algo pasa para que el interés público mejore porque NARALO presentó el tema.

Si hay alguien que se encuentra dentro de esta unidad constitutiva de interés público dentro de la ICANN, bueno, si lo planteó bien.

Entonces, tenemos en cuenta la calidad de los resultados, pero también estoy feliz de poder decir que estamos informando o contribuyendo a la información de la pirámide ascendente.

Tenemos esta guía para los principiantes para poder sumar participación. Y esto ha sido un logro muy importante.

Tenemos esto y cuestiones de política específica que podemos abordar a nivel de los principiantes.

En lo personal, puedo enfatizar lo importante que es tener resultados informados, tener gente que participe y también contribuir a esta experiencia de la calidad.

Entonces cuando yo hablo de los resultados de calidad lo hago en ambos sentidos.

Si no recuerdo mal, los objetivos de tener At-Large es tener un surgimiento de políticas por parte de los usuarios de internet hacia la ICANN, tener buena información de calidad que salga de la ICANN hacia la comunidad de usuarios finales. Entonces se miden los resultados en ambos extremos.



---

Y, desde mi punto de vista, debo decir que las cosas están mejorando. Hay algunas cuestiones a mejorar, pero hay razones para seguir trabajando

Como dijo Garth, hay muchas persona que están trabajando además de las métricas que se nos han pedido, no necesariamente tenemos que medir cuántos comentarios hacemos sino cuántas horas de trabajo tenemos.

Y a veces se usan muchas horas, dedicamos muchísimas horas para un resultado final.

Y a veces los resultados son depresivamente muy pequeños. Pero bueno, esto está mejorando.

Pero ese es el tipo de métricas que necesitamos.

Hay mucha gente que participa y que se encarga de producir este nivel de calidad.

Usted habló también de la calidad de la experiencia, pero yo agregaría que estar aquí por el hecho de estar aquí simplemente, no es bueno.

Lo más fácil es, si se quiere, incorporar a una ALS. Pero también es importante decirles cómo se hacen las cosas acá.

GARTH BRUEN:

Muchas gracias Evan. En América del Norte somos famosos porque tenemos los árboles de maple con los cuales hacemos la miel de maple.

---

Entonces y por supuesto que eso también está en la bandera canadiense, la hoja de este árbol está en la bandera canadiense.

Entonces, todo el mundo sabe que esta miel especial requiere mucha, mucha, mucha savia, este producto especial. Hasta que uno lo procesa, lo procesa, a esta miel de arce y bueno, esto es lo que sucede aquí.

Necesitamos mucha savia de este árbol de arce para poder llegar a tener una pequeña botellita de este producto de miel que sea verdaderamente bueno.

Muy bien. Al menos que alguien tenga algún comentario, voy a dar por cerrada esta sesión. A la una, a las dos, bueno, a las tres. Queda cerrada esta sesión.

Muchas gracias por haber participado de esta reunión de NARALO.

Muchas gracias.

**[FIN DEL AUDIO]**